autos

Washington Washington Maryland Virginia Hispanic

22 de junio del 2018

www.washingtonhispanic.com/autos

WASHINGTON HISPANIC



LOS AUTOS de lujo de Cristiano Ronaldo y Leo Messi.



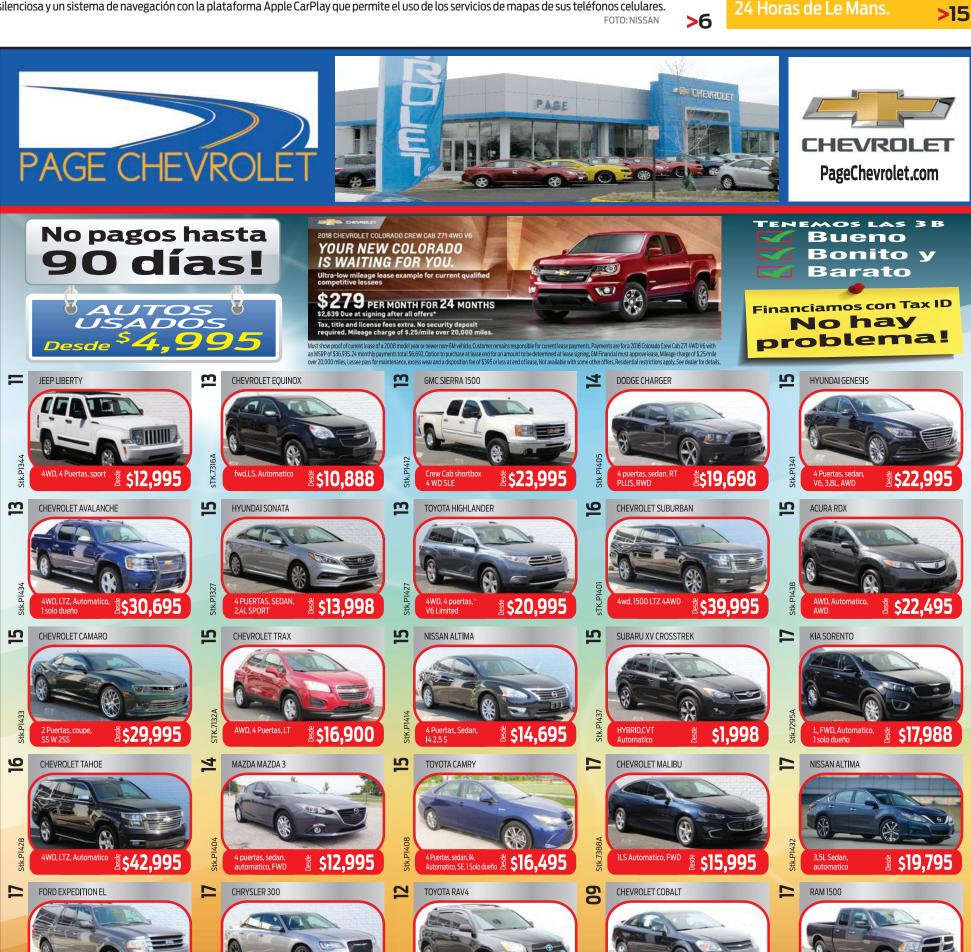


HYUNDAI pasa durísima prueba de frío extremo. >12



Kicks: un grande entre los chicos

En San Diego, California, el nuevo compacto Nissan Kicks 2018 fue sometido a una exigente prueba de conducción, donde el vehículo mostró los resultados de contar con un alto nivel de tecnología de seguridad, comunicación y entretenimiento. También se admiró su atractivo moderno "look", obra de los especialistas de los Centros de Diseños Nissan en Río de Janeiro (Brasil), San Diego (EEUU) y Tokio (Japón). Y además una cabina silenciosa y un sistema de navegación con la plataforma Apple CarPlay que permite el uso de los servicios de mapas de sus teléfonos celulares.



6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312







LE DAMOS HASTA

AUTO







NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!! NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!! NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!! NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!! **LE PAGAN EN EFECTIVO** POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!! **RECIEN SE MUDO DE** RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema **ARTICULO 7, No hay problema ARTICULO 11, No hay problema ARTICULO 13, No hay problema** **FINANCIAMOS A TODOS Aceptamos TAX ID**

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECIONES No hay problema NO CREDITO No hay problema MAL CREDITO No hay problema HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema



ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

LIFETIME VEHICLE COVERAGE

EN TODOS LOS VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS CON MENOS DE 100,000 MILLAS!

COBERTURA DE POR VIDA EN:

- **Cobertura de Motor**
- Reemplazo de Windshield Servicio de Préstamo Complementario
- Reemplazo de Batería
 - Inspección del Estado de Virginia Llenado de Nitrógeno















































\$24,995 sale price































Cristian (703-)- 591 1400





neels.com Fairfax, 22030 Fairfax Blvd 1101

Ambos mundialistas son fans de los coches de lujo

Ronaldo o Messi, ¿quién posee los mejores autos?

Astros del Real Madrid y Barcelona, ahora en las selecciones de sus países, también rivalizan como coleccionistas de vehículos.



El astro argentino Leo Messi, del Barcelona de España y de la selección de su país, posee este Maserati Gran Turismo MC Stradale, cotizado en 177.186 euros. Es el Maserati más caro de la firma italiana, y puede alcanzar una velocidad de 301 km/h.

MOSCÚ **ESPECIAL**

i hay algo que tienen en común los grandes futbolistas, más allá de la camiseta que vistan y la liga que representen, es su pasión por los autos.

Especialmente cuando pisan suelo europeo, una de las inversiones que primero realizan es en marcas de lujo como Maserati o Ferrari, que pasan a ser prácticamente masivas en los garajes de los jugadores.

En estos casos, las comparaciones se realizan sobre dos "números uno", que hoy están en el Mundial de Rusia, representando a sus respectivos países.

Cristiano Ronaldo, el delantero portugués, es la gran estrella del Real Madrid: desde que milita en el club blanco, marcamás de un golpor partido, ha ganado en tres ocasiones el balón de oro y la bota de oro. Y hace muy poco, marcó tres goles en un solo partido, en el debut de Portugal en la Copa del Mundo Rusia 2018, frente a España.

Mientras que Lionel Messi, jugador del FC Barcelona, debutó con menos fortuna en el mismo torneo universal. Sin embargo, todos esperan mucho de él.

Pero, ¿cuál de los dos tiene la mejor colección de autos en su garaje? Veamos.

El portugués

Ronaldo tiene un McLaren MP412-C Spider, cuyo precio es de 258.000 euros. La versión convertible destaca por su techo duro retráctil -se descapota en 17 segundos- y por sus dos 'jorobas' ubicadas tras el habitáculo para albergar los arcos antivuelco. Su motor 3.8, V6 biturbo de 625 CV le permite acelerar de o a 100 km/h en 3,1 segundos y alcanzar 328 km/h.

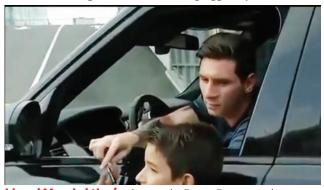
Pero su preferido es un Ferrari 500 GTO Fiorano valorizado en 320 mil euros y que



El lujoso Ferrari 599 GTO Fiorano de Cristiano Ronaldo, estrella del Real Madrid de España y de la selección de Portugal en el Mundial Rusia 2018 alcanza un precio de 320.000 euros y puede correr a 335 kilómetros por hora. FOTO: CORTESÍA



Cristiano Ronaldo desciende de uno de los coches de su colección, que incluye modelos como el Bentley Continental GTC, McLaren, Lamborghini Aventador, Koenigsegg CCX y muchos más.



Lionel Messi al timón de su coche Range Rover, que detuvo para firmar un autógrafo para uno de sus seguidores.

bajo el capó tiene un motor V12 de 6.0 litros que le permite acelerar de o a 100 km/h en 3,35 segundos y alcanzar 335 km/h.

Para los especialistas, "el Ferrari 599 GTO es una obra maestra de detalles, un genio de circuitos y un tónico para carretera abierta".

El Lamborghini Aventador LP 700-4, con un valor desde 350.000 euros, lo estrenó Ronaldo al cumplir 27 años. Tiene una mecánica 6.5 V12 de gasolina que hacen de él uno de los súper coches del momento.

Otro de los autos de Ronaldo es el Koenigsegg CCX, con un valor de 391.000 euros. Es uno de los pocos automóviles del planeta capaces de alcanzar 402 km/h.

El argentino

Messitiene un Cadillac Escalade con un valor superior a los 100.000 euros. Es uno de los SUV de lujo más grandes del mundo. Tiene un aspecto imponente y espacio suficiente para transportar siete pasajeros con comodidad. Acelera de o a 100 km/h en 6,8 segundos y alcanza 170 km/h.

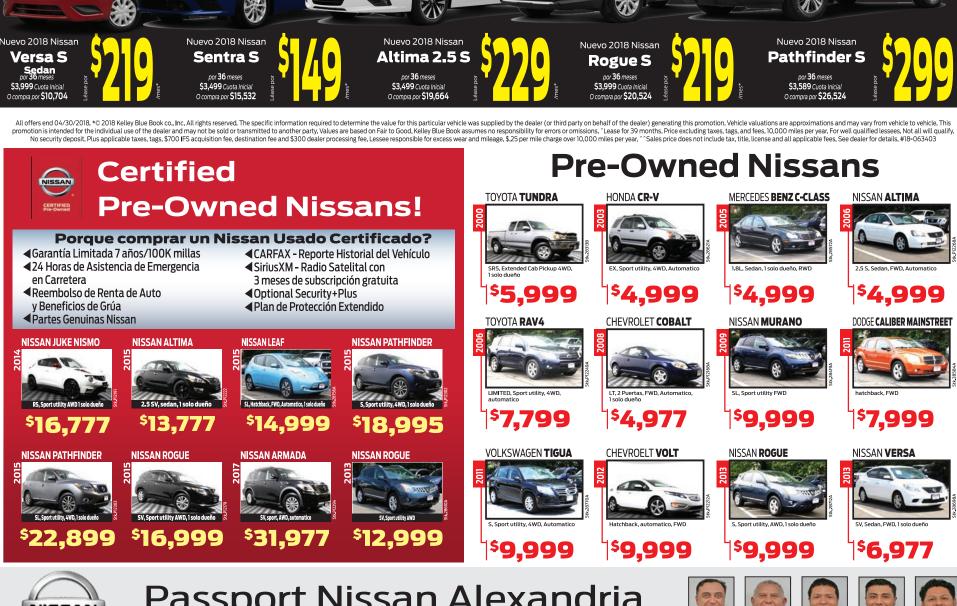
También cuenta con un Maserati Gran Turismo MC Stradale, cotizado en 177.186 euros. Es el Maserati más caro. Tiene un motor V8 y un chasis puesto a punto para rodar específicamente en circuito. Alcanza 301 km/h y es capaz de pasar de o a 100 km/h en 4,6 segundos.

Otro de los coches de Messi es un Ferrari F430 Spider, con un valor de 177.185 euros. Es modelo 2008, equipado con un techo de lona eléctrico y chasis de aluminio-, por lo que resulta uno de los deportivos más atractivos del mundo. A día de hoy, sigue siendo uno de los pocos convertibles capaces de alcanzar los 315 km/h.

El Lexus LX570 con un valor desde 75.000 euros y el Audi A7 Sportback con un valor de 70.730 euros, también forman parte de la colección del jugador del Barcelona.

El primero, es un todo terreno de lujo desarrollado a partir del Toyota Land Cruiser. Es uno de los TT más lujosos del mundo, es muy eficaz en campo gracias a su avanzado sistema de tracción total con reductora, con un motor 5.7 V8.







Passport Nissan Alexandria 150 S Pickett St. Alexandria, VA 22304











234-5208 I PassportNissanVA.com

Ford presenta versión Power Stroke Diesel 2018

F-150: para el trabajo más duro

Alcanza el más alto rendimiento de combustible entre todas las camionetas pickup de tamaño completo en la nación.



La nueva camioneta pickup Ford F-150 Power Stroke Diesel 2018 cuenta con una carrocería ligera de aleación de aluminio de alta resistencia que le permite remolcar más carga que sus competidores.

JAVIER MOTA AUTOPROYECTO.COM

na prueba de conducción del Ford F-150 Power Stroke Diesel 2018 que se realizó en las afueras de Denver, Colorado, nos permitió comprobar la capacidad de trabajo de la camioneta pickup más vendida en el país durante más de 40 años.

Pudimos conducir todas las versiones disponibles del modelo que ahora ofrece el primer motor diesel Power Stroke V6 de 3.0 litros, con rendimiento oficial de hasta 30 millas por galón en carretera, 22 en ciudad y un promedio de 25, el más alto entre todas las camionetas pickup de tamaño completo en la nación.

Estas cifras certificadas por la Agencia de Protección del Medio Ambiente (EPA) se lograron gracias a la nueva



Esta versión de la Ford F-150 efectuó sus pruebas de manejo en calles rurales, carreteras en la ciudad y en un circuito de manejo off-road preparado por Ford en Denver, Colorado.

carrocería ligera de aleación de aluminio de alta resistencia de grado militar, una transmisión SelectShift de 10 velocidades y una robusta fabricación del motor de aluminio y hierro grafito compactado que brindan durabilidad y peso reducido para cualquier tipo de trabajo.

Durante nuestra jornada de pruebas de manejo en Denver participamos en demostraciones de lo que es la mayor capacidad de remolque (11,400 libras) entre las pickups con motor diesel, por lo que es perfecta para remolcar botes, casas móviles, remolques con caballos o cualquier tipo de vehículo recreativo.

Con este nuevo motor diesel, la Ford F-150 Power Stroke 2018, también ofrece la mejor capacidad de carga útil de su clase, con 2,020 libras para aplicaciones de flotas en las versiones XL y XLT, y 1,940 libras para aplicaciones de uso particular. Es capaz de transportar fácilmente equipos, suministros o una caravana deslizable.

Además del increíble rendimiento de combustible líder en su clase, la nueva Ford F-150 Power Stroke 2018 cuenta con la mejor potencia diesel de su clase con 250 caballos de fuerza, con lo que supera a la RAM 1500 Hemi V8 2019.

Todo esto lo comprobamos en pruebas de manejo en calles y carreteras, y en un circuito de manejo off-road preparado especialmente por Ford para esta presentación, que se puso aún más interesante por la intensa lluvia que cayó durante nuestra estancia en Denver.

Mustang revela nuevo look



Una velocidad máxima superior a las 210 millas por hora desarrollará el nuevo Ford Mustang Shelby GT500, listo para ser producido el próximo año.

El Shelby GT500 imás espectacular!

MARCOS BUREAU AUTOPROYECTO.COM

l Dodge Challenger SRT Demon y el Chevrolet Camaro ZL1 deben estar temblando ante la nueva fotografía del Mustang Shelby GT500 que fue revelada recientemente y que nos brinda una vista totalmente distinta del esperado 'muscle car'.

Sin duda alguna, todos los 'teasers' (primeras imágenes) y la información que ha trascendido en las últimas semanas en torno a este bólido no han hecho sino aumentar el deseo y la impaciencia de todos los 'fans' de los míticos coches creados por Carroll Shelby.

Al ver la nueva foto del Mustang Shelby GT500 no nos cabe la menor duda de que éste será el lanzamiento más importante de Ford. No sólo por el hecho de que se trata de uno de los Mustang más famosos de todos los tiempos, sino porque la información que ha trascendido hasta el momento afirma que bajo el capó tendrá un motor capaz de desarrollar 700 caballos de fuerza.

Desde arriba

Esta nueva foto del Mustang Shelby GT500 nos da una idea muy exacta del equipo aerodinámico que incorporará esta nueva Cobra. Destaca al frente la toma de aire localizada sobre el capó y las salpicaderas que se aprecian ligeramente más anchas.

Como no podía ser otra forma, este 'muscle car' del Siglo XXI cuenta con las típicas franjas que recorren longitudinalmente la carrocería.

Sobre el equipo que incorporará el Mustang Shelby GT500 lo que se sabe hasta el momento es que además de la descomunal potencia, tal vez incorpore un modo Drag Strip y que su velocidad tope será superior a las 210 mph.

Por el momento no queda más que seguir esperando más avances del coche, hasta que llegue el momento de la presentación del nuevo Shelby GT500, lo cual sucederá en algún momento del próximo año.



TISCHER ACURA

TischerAcura.com (301) 689-4326 3506 Laurel Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724



TISCHER NISSAN

TischerNissan.com (301) 689-4070 3510 Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724



iaceptamos Tax I

MAL CREDITO. NO CREDITO.

INO IMPORTA! TODOS CALIFICAN!

VARIEDAD DE MARCAS Y MODELOS PARA ELEGIR POR MENOS DE \$ 10,000

2013 TOYOTA TUNDRA PLATINUM

\$**33488**



2016 LEXUS IS 200t



2017 GMC SIERRA 1500 SLT





\$23488





\$25488



2014 BMW 5 SERIES 535i xDRIVE 2014 CADILLAC ATS 2.5L



2016 ACURA TLX 2.4L



2017 CHEVROLET CRUZE PREMIER



2018 ACURA TLX 2.4



2012 LEXUS RX 350





2016 JEEP PATRIOT



2017 NISSAN PATHFINDER







2017 FORD ESCAPE



2017 NISSAN SENTRA





2016 CHRYSLER TOWN & COUNTRY



2017 NISSAN ALTIMA



2017 RAM PROMASTER



muchos más para elegir!



Koons Falls Church Ford (703) 241.7200



KoonsFallsChurchFord.com











COMPRAMOS AUTOS aunque no compres con nosotros!!



















































fisitanos en 🜃 💟 🎚



1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044



Nissan presenta su nuevo modelo compacto

Kicks 2018, un pequeño gigante

Modelo cargado de tecnología espera ser una muy buena opción para atraer a más compradores de la marca.



Una exitosa prueba de manejo realizó uno de los Nissan Kicks 2018 en San Diego, California, gracias a su alto nivel de tecnología de seguridad, comunicación y entretenimiento.



Los Nissan Kicks 2018 tienen un alto nivel de seguridad y entre sus características cuenta con sistema de alerta y frenado automático de colisión frontal, cámara de seguridad en reversa y detector de punto ciego.

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

or las calles y carreteras de San Diego, una prueba de manejo del nuevo Nissan Kicks 2018 nos

permitió comprobar que se

trata de un pequeño gigante

cargado de tecnología.
Se trata del sexto miembro
de la familia de crossovers y
SUVs de Nissan, que ya tiene en el Nissan Rogue uno de
los modelos de mayor éxito,
con ventas anuales de más de

450,000 unidades.
Ahora el Nissan Kicks llega para ocupar un escalón más abajo en cuanto a dimensiones y aunque no es un reemplazo directo del Nissan Juke, que fue eliminado de la gama de modelos para 2018, agrega una opción para lo que el

fabricante japonés espera sea un espectro más amplio de compradores.

El nuevo modelo fue diseñado como una colaboración de los Centros de Diseño Nissan en Río de Janeiro (Brasil), San Diego (EEUU) y Tokio (Japón).

Es un vehículo global que aprovechó la plataforma de los exitosos Versa y Versa Note, con lo que Nissan logró un vehículo con un diseño moderno, pero no tan desafiante como el Juke, espacio muy cómodo para hasta cinco personas, amplio espacio de carga y sobre todo un alto nivel de tecnología de seguridad, comunicación y entretenimiento. Y además tiene un muy atractivo precio MRSP que arranca por debajo de los \$18,000.



En su interior, los modelos Kicks 2018 de Nissan presentan una cabina silenciosa. Tiene un sistema de navegación con la plataforma Apple CarPlay que permite el uso de los servicios de mapas de sus teléfonos celulares.

La prueba

Está impulsado por un motor de 4 cilindros y 1.6 litros, que produce 125 caballos de fuerza, acoplado a la transmisión continua variable (CVT) Xtronic, que garantiza un rendimiento combinado de hasta 33 millas por galón de gasolina. Todos los Kicks son de tracción delantera.

Con este tren motor tiene potencia más que suficiente para el uso principal de los conductores urbanos y para actividades del fin de semana, tal como lo comprobamos durante nuestra prueba de manejo que incluyó más de 100 millas de recorrido.

La cabina es silenciosa y aunque no cuenta con sistema de navegación, sí incluye la integración de la plataforma Apple CarPlay con lo que los conductores pueden usar los servicios de mapas de sus teléfonos celulares.

Además cuenta con el sistema de alerta y frenado automático de colisión frontal, cámara de seguridad en reversa y detector de punto ciego, con lo que tiene un alto nivel

de seguridad para cualquier condición de manejo.

Atractivos precios

El Nissan Kicks ya está a la venta en Estados Unidos y tiene como competencia principal a modelos como Kia Soul, Ford EcoSport y Hyundai Kona, por los que habría que pagar miles de dólares más para poder contar con los sistemas de seguridad que incluye como parte del equipo estándar.

Los siguientes son los precios base MSRP de Nissan Kicks 2018 en Estados Unidos:

■ Precio Nissan Kicks S

FWD 2018: \$17,990 USD.

Precio Nissan Kicks SV

FWD 2018: \$19,690 USD.

Precio Nissan Kicks SR

FWD 2018: \$20,290 USD (No incluye el cargo de distribución y entrega)

Si usted no tiene **Reedman Toll Nissan** en la parte de atras de su auto, usted probablemente ha pagado mucho.



2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO, LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 1000 DOLLARS DOWN, TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 159 MONTH. TIER ONE CREDIT REQUIRED. CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFERS. PRIOR SALES EXCLUDED. TAKE DELIVERY BY 07/02/18



2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO. LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 1000 DOLLARS DOWN, TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 209 MONTH. TIER ONE CREDIT REQUIRED. CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFERS. PRIOR SALES EXCLUDED. TAKE DELIVERY BY 07/02/18



2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO. LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 2000 DOLLARS DOWN OR PROOF OF NISSAN OWNERSHIP AND ONLY \$1000 DOLLARS DOWN TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 219 MONTH. TIER ONE CREDIT REQUIRED. CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFERS. PRIOR SALES EXCLUDED. TAKE DELIVERY BY 07/02/18



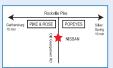
2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO. LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 3000 DOLLARS DOWN OR PROOF OF NISSAN OWNERSHIP AND ONLY \$2000 DOLLARS DOWN TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 239 MONTH. TIER ONE OPENIT PROJUDED. CANNOT BE COMMINED. WITH ANY OTHER OFFERS. PRIOR SALES EXCLUDED. TAKE DELIVERY BY 07/07/18



2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO. LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 2000 DOLLARS DOWN, TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 249 MONTH. TIER ONE CREDIT REQUIRED. CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFERS. PRIOR SALES EXCLUDED. TAKE DELIVERY BY 07/02/18



2 OR MORE AVAILABLE AT THIS PRICE. 36 MO. LEASE / 12000 MILES PER YEAR. \$ 2000 DOLLARS DOWN, TAX, TAGS, FREIGHT, BANK AND DOC FEE DUE AT SIGNING. MAKE 36 PAYMENTS OF \$ 299 MONTH. TIER ONE CREDIT REQUIRED. CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFERS.



Usted también puede ser elegible para un NISSAN rebate adicional de \$500 - \$2,000 en algunos modelos selectos.





ReedmanToll Nissan

11605 Old Georgetown RD, Rockville MD 20852 **Tel. 301-348-8330**

ReedmanTollNissan.com
10 min manejando desde, Gaithersburg, Silver Spring • 15 min desde Germantown



NOSOTROS HABLAMOS ESPAÑOL Y ACEPTAMOS TAX ID

Cómo detectar las 8 señales más importantes



Las constantes averías en el radiador y el posterior sobrecalentamiento del vehículo le informan al propietario que ya vaya pensando en adquirir un nuevo coche.

Escuche los "avisos" para cambiar el coche

Esos 'mensajes' también le informan que ya es tiempo de vender su coche antes de que se deprecie aún más.

ALEX SALDÍVAR AUTOPROYECTO.COM

os autos tienen un tiempo de vida útil, dependiendo del mantenimiento y el trato que se les proporcione. Sin embargo, usted no debe perder de vista las señales de que ya es tiempo de cambiar el coche. A continuación vamos a enumerar algunas de ellas:

1.- Calentamiento constante.- Si su auto se ha calentado constantemente, es momento que usted empiece a pensar en cambiar de modelo. El calentamiento de los motores siempre tiene consecuen-

cias muy importantes. Ade-

más, casi siempre se trata de

reparaciones muy costosas.

2.- Constantes fallas en **la transmisión.-** Otro de los sistemas que más caro resulta reparar es el de la transmisión. Tronidos, problemas para enganchar una marcha, "patada" al poner "Drive", etc., son señales de que ya es tiempo de cambiar de coche.

3.- Suspensión.- Una cosa es cambiar los amortiguadores y otra muy distinta es tener problemas en horquillas y otros elementos que ya demandan mucho más trabajo...

4.- Corrosión.- Una vez que la lámina de nuestro auto se oxida, la reparación es complicada y cara. Además, el conocer el alcance del daño es casi imposible.

5.- Interiores.- Una señal inequívoca de que hay que cambiar el auto es la tapicería. Evidencia clara de que el tiempo ya cobró factura es cuando se empieza a despegar el "cielo" interior. Aunque no demanda tanto dinero una reparación de estas, sí evidencia la edad de muchos componentes.

6.- Poco uso.- Si usa su auto menos de dos veces a la semana, aunque esté en buen estado, no tiene sentido tenerlo estacionado y haciéndose viejo. Además, el seguro se seguirá cobrando, y usted pagando.

7.- Filtraciones.- Si no se trata de un detalle de armado desde nuevo, los autos que filtran agua al interior se convierten pronto en una pe-

8.- Millaje.- Cuando su auto alcance las 40-50 mil millas también es buen momento para empezar a pensar en cambiar de modelo. La depreciación es muy rápida, pero está usted en buen momento para recuperar algunos dólares de los que invertiste al

Y como siempre le decimos, todos los autos usados tienen un uso distinto y no se les puede clasificar de igual manera, sin embargo, le dimos algunas pistas para que los tome en cuenta y haga caso a estas señales de que ya es tiempo de cambiar el coche.





POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!











HONDA ACCORD LX



\$3,783 \$7,791 ACURA RDX CHEVROLET CRUZE LS



\$7,996

\$10,414

HYUNDAI SONATA SE



KIA OPTIMA EX

NISSAN JUKE

\$17,451

\$12,630

.. Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

\$13,289

(571) 512-7832

www.PohankaAcura.com 13911 Lee Jackson Memorial Highway Chantilly, VA 20151



*PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVIO, PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES, NO DEPOSITO DE SEGURO, \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR, PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



SE ACEPTA TAX ID



Nuevos

TOYOTA.com

Manassas, Virginia

Nuevo RAV 4 \$2,000 reembolso de Toyota*

Nuevo COROLLA

\$1,500 reembolso de Toyota*



\$1,250 reembolso de Toyota*











866-362-4641 1-888-755-5384 866-387-3056 1-888-755-5384 8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

Manassas, Virainia

AUTOS USADOS

Autos Usados 1-888-771-6952







100 TOYOTAS TIFICADOS DISPONIBLES!







8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero **Equipo Hispano A Su Servicio!**







¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!











703-269-1400

PriorityToyotaSpringfield.com



BIENVENIDOS TAX IDI



PRIORITY TOYOTA PRIUS c TWO









ASK ABOUT OUR **\$1000** TOYOTA MILITARY REBATE OR OUR \$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!

CERTIFIED 2007 TOYOTA FJ CRUISER

2008 TOYOTA CAMRY Stk.180223B LE, 4D Sedan

Stk.181352A Base, 4D, Sedan

2009 TOYOTA TACOMA Stk.182075A Base V6, 4D Sedan

2010 TOYOTA RAV4

Stk.181016A BASE, 4D, sedan

2014 NISSAN ROGUE

Stk.DX5822B SL, 4D Sedan

12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty

7-year / 100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!

2014 TOYOTA RAV4 Stk.DX6034A Limited, 4D Sedan.jpg

160-Point Quality Insurance Inspection!

CARFAX Vehicle History Report & More!

EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

2015 BMW X1 xDRIVE28i Stk.180977A 4D Sedan

2015 DODGE JOURNEY Stk.120094 SXT, Automatico, 4D, Sedan

2015 NISSAN MURANO Stk.DX5606A SV, 4D Sedan

2015 TOYOTA COROLLA

CERTIFIED PREOWNED & NEW PRIORITY VEHICLES COME WITH **PRIORITIES FOR LIFE** \$3,410 ADDITIONAL VALUE!

✓ ENGINE GUARANTEED FOR LIFE ✓ OIL & FILTER CHANGES FOR LIFE PARTS & SERVICE GUARANTEED FOR LIFE ✓ STATE INSPECTIONS FOR LIFE ▼ TOWING GUARANTEED FOR LIFE

Non-factory limited warranly, good at participating dealerships

GARANTÍA ABSOLUTA ¡Felicitaciones! ESTÁ INCLUIDA EN NUESTRO DEALERSHIP a compra de tu vehículo incluye:

i Sin ningûn te! Garantía absoluta de por vida en **motor** y transmisión mientras el vehículo te pertenezca





















HONDA

Honda ♥CHANTILLY A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913 HondaOfChantilly.com

4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

BIENUENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO! **NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!**











Odyssey LX

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!







\$12178







No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!

... y mucho más para elegir!









Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!



Washington









SOMOS EL DEALER #1 EN LA COSTA ESTE ESPECIALIZADOS EN TAX ID!













What Drives You



NEW 2018 TOYOTA COROLLA



PER MONTH

36 MONTHS

OR

NEW 2018 TOYOTA CAMRY APR FINANCING FOR

+500 TOYOTA FINANCE CASH

OR PER MONTH **36**MONTHS DUE AT SIGNING

NEW 2018 TOYOTA RAV 4



36 MONTHS \$3,199

OR **CASH BACK**

60 MONTHS

36 MONTHS OR \$2,899 DUE AT SIGNING **CASH BACK**

NEW 2018 TOYOTA TACOMA



AAA | 36MONTHS | \$1A \$2,799 DUE AT SIGNING

OR **CASH BACK**

TOYOTA SAFETY SENSE™ (TSS)

NEW 2018 TOYOTA SIENNA



Juntos podemos hacer el camino más seguro! El Sistema Pre-Colisión (Detector de vehículos y peatones) • El Asistente de Manejo en Carril c/ función de Asistencia en Volante

Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico

Luces Altas Automáticas

INSPECCIÓN DE VIRGINIA GRATIS!



CADA VEHÍCULO CERTIFICADO VIENE CON:

s18622

2016 HONDA CIVIC

- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA **DEL TREN DE POTENCIA**
- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO ... Y MUCHO MÁS!



2015 SCION TO s15379 dueño, base

transmission.

2016 JEEP COMPASS **\$14000**











Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!



1 solo dueño







14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191 LustineToyota.com











VENTAS









Sobre todo cuando llevan a sus bebés

Los mejores consejos para nuevos papás

Cómo aprovechar de la mejor manera el espacio en el interior de su coche. Aprenda que no sólo es útil para guardar equipaje.

JAVIER MOTA AUTOPROYECTO.COM

omo parte de las celebraciones por el Día del Padre, que se desarrollaron a lo largo de la semana pasada, también se difundieron los mejores consejos para los conductores que debutan como padres, gracias a las nuevas tecnologías y un poco de ingenio. Recomendaciones que muy bien pueden servir

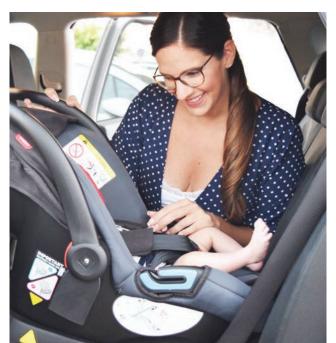
para cualquier época del año. Los autos modernos son mucho más que un simple medio de transporte y se han convertido en una extensión de la casa o en verdaderas herramientas de trabajo, que permiten hacer de cada viaje una experiencia de conducción agradable y un rato entretenido para los más pequeños.

1.- Aprovecha el espacio

Más allá de temas mecánicos y de seguridad, cuando tienes un hijo lo primero que buscas en un auto es que te simplifique la vida... y contar con el espacio adecuado es clave.

Un bebé viaja con tanto equipaje como un sultán: la carriola, el bolso con pañales, mamaderas, un par de mudas y todos los "por-si-acasos".

No hay ningún otro ser vivo en el universo que ocupe tanto siendo tan pequeño. Súmale a eso tu propio equipaje, el de tu pareja y tus mascotas (si las tienes).



La joven madre acomoda a su bebé en el asiento especial, lista para el viaje en el auto que conduce su esposo, el "nuevo papá". Aquí les damos una serie de recomendaciones para aprovechar mejor el espacio en el interior del vehículo.

Las SUVs y los crossovers con tres filas de asientos, ofrecen un espacio en la cabina y el maletero sencillamente perfecto. Aprovéchalo de la mejor manera, porque puede ser útil para más que guardar equipaje:

■ Si pliegas el asiento intermedio de la parte posterior, puedes convertirlo en una mesa improvisada, una superficie plana donde preparar una mamadera, extender el 'mudador' o colocar un tablero de algún juego magnético para niños.

Otra opción es aprovechar el espacio para llevar un organizador de asiento en el que dejarle al niño o niña ordenados y cerca sus juguetes

■También aplica para que tengas a mano los pañales o la leche y no tener que abrir el maletero a cada rato.

■Siabates todos los asientos tendrás un espacio plano muy amplio. En los descansos en medio del viaje, puedes instalar una alfombra de



3.-Sácale partido al USB

Los puertos USB son tus mejores amigos en viajes largos, sobre todo combinados con el sistema de info-entretenimiento, tecnología que permite usar el teléfono mediante controles de voz.

Pero si lo usas para reproducir la música de tu biblioteca, te puedes quedar sin batería en mitad del viaje. Es mejor conectar el teléfono al puerto USB, podrás escuchar música exactamente igual y además te carga la batería.

Otra opción es utilizar servicios de música como Spotify, donde hay innumerables listas de reproducción de música para bebés, bandas sonoras de películas animadas y otros hits infantiles.

A DISFRUTAR DEL VIAJE

- **Con tu auto** preferido y todos estos consejos e ideas ya estás preparado para lanzarte a la aventura sabiendo que toda la familia va a disfrutar del
- Pero no dejes fuera lo más importante: las ganas de pasarlo bien conduciendo, de escuchar tu música favorita, parar a tomar un café y cruzar una mirada con tu hijo por el espejo retrovisor.



Conseguir que el niño se mantenga dormido en la silla de seguridad del auto es el mejor premio para el "papá debutante".

juegos, cambiarlo de ropa con total comodidad e incluso estirar un colchón inflable para una siesta en un trayecto

2.- Como terapia del sueño

Todos conocemos a alguien que, desesperado ante un llanto inconsolable, se puso a manejar dando vueltas a la manzana para dormir a un niño. En la situación que sea, el ronroneo del motor adormece a los niños.

Si aplicaste esta técnica y lograste que se durmiera, el control de velocidad crucero es ideal para evitar aceleraciones bruscas que lo despierten y desaten el llanto. Activa esta función para mantener la velocidad que te interese y disfrutar del maravilloso silencio.

Imagina la escena: después de un largo llanto, tu bebé para de llorar en cuanto encendiste el motor. Vas muy a gusto cantando tu disco favorito hasta que se desata nuevamente el llanto porque, claro, dejó de sentir la vibración.

Para estos casos podría ser muy útil esperar a que tu hijo se duerma del todo para acti-



2018 Toyota COROLLA LE

36 MONTHS \$2,799 DUE AT SIGNING

2018 Toyota RAV4 LE

36 MONTHS \$3,199 DUE AT SIGNING

2018 Toyota CAMRY

36 MONTHS \$2,799 DUE AT SIGNING









°21,995

•		•
AÑO MARCA	STOCK.	PRECIO
2015 TOYOTA COROLLA	Stk.879984A	\$12,995
2011 NISSAN JUKE	Stk.062478A	\$8,995
2015 TOYOTA RAV4	Stk.EP39733	\$19,495
2005 TOYOTA PRIUS	Stk.064439A	\$6,995
2015 TOYOTA COROLLA	Stk.EP47668	\$13,995
2016 JEEP PATRIOT	Stk.EN57372	\$14,995

AÑO MARCA STOCK, **PRECIO** 2015 TOYOTA PRIUS \$14,995 Stk.EP87858 2014 TOYOTA CAMRY Stk.EP59847 \$13,495 2013 TOYOTA COROLLA Stk.817141A \$10,995 2016 TOYOTA TUNDRA Stk.144655A \$40,995 2015 CHEVROLET SONIC Stk.105751A \$8,995 \$20,995 2016 TOYOTA CAMRY Stk.013552A

Necesitas Financiamiento? Aceptamos Tax ID! y muchos más para elegir!

Con la camioneta Pilot a la cabeza

Record de ventas marcan "trocas' Honda en mayo

Sedanes Accord y Civic y el SUV Odyssey también logran altas preferencias, así como el nuevo Acura RDX 2019.



Se prevé que las ventas de Acura continuarán fuertes con la llegada del totalmente nuevo RDX de 2019 a los concesionarios de todo el país.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

as camionetas y los sedanes tradicionales lograron importantes aumentos de ventas para la marca Honda en mayo, de acuerdo a las estadísticas difundidas esta semana.

Las camionetas fijaron un nuevo récord en el mes, pero además las ventas de Accord ganaron impulso significativo, y los fuertes desempeños de los modelos Civic, CR-V y Odyssey los convirtió en líderes en ventas minoristas en sus segmentos respectivos.

Con las ventas récord en mayo también del Pilot y CR-V, la marca Honda registró un aumento total de 4.3 por ciento en el mes.

Las ventas del Accord siguieron subiendo fuertemente desde su lanzamiento el pasado otoño, con más de 28,000 ventas registradas en mayo, un incremento de 29.3% en comparación con el mes pasado.

Con 34,349 vendidos en mayo, el Civic subió 7.4% en el mes.

Las ventas del Pilot se incrementaron 36.1%, un récord para mayo y su noveno aumento consecutivo, y las ventas del CR-V, con 39,505 unidades, aumentaron 11.6%, otro récord para mayo.

También el Fit es número 1 en ventas minoristas en el segmento subcompacto y lo ha logrado con los incentivos más bajos.

Los de luio

Las fuertes ventas del RDX ayudaron a Acura –la marca de lujo de American Honda-, a mantener un ritmo de ventas constante en mayo.

El totalmente nuevo RDX de 2019 llegó dicho mes, el primero en una nueva generación de productos Acura completamente rediseñados.

Las ventas de camionetas ligeras de Acura permanecieron fuertes con el RDX 2018 sobrepasando los 4,700 en mayo y el MDX pasando la marca de 4,000, algo que ningún otro modelo de tres filas puede igualar con seis años consecutivos logrando más de 50,000 unidades vendidas.

El ILX subió 28.3% en el mes con un aumento de 16.2%

en lo que va de año. Como el único SUV compacto de lujo con ventas superiores a las 50 mil unidades en cada uno de los últimos tres años, el RDX de segunda generación traspasa el honor al RDX de 2019, mejor en todos los aspectos, que se lanzó a

fines de mayo.



y 40.8 por ciento en lo que va de año.

Ahorrándole dinero a los clientes en algo más que su seguro de auto.

Póngase en contacto con su oficina local para obtener esos ahorros.

Pregunta por Irvin o Simona. 703-439-5311 21430 Cedar Dr Sterling, VA 20164

Ngunos descuentos, coberturas, planes de pago, y otras ofe s situaciones. Las coberturas de motocicleta y vehículo tod están suscritas por GEICO Marine Insurance Company. de compañías de seguros no afilidads y están a segurados Employees Insurance Company, Washington, DC 2007









Bill Page Honda

APR tan bajo como



Ahorra miles en MSRP! Nuevo 2018 Honda Fit Odyssey LX CVT





Clarity Ahora disponible!

2018 Honda Accord LX CVT Model #: CV1F1JEW VIN: 1HGCV1F10JA05703

* Fitt: Lease this 2018 Honda Fit LX (Model #: GK5H4/EW). With \$1,788,0.0 down at \$122,51 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$1,910,51 includes first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply, All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer door fee are additional. Total monthly payments are \$440.36. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,728,00. Financing available through Honda Financial Services, Offers cannot be combined with any other advertised offer, See dealer for complete details, Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed - Offer Expires: 05/31/2018. **Civic**: Lease this 2018 Honda Civic Sedan LX prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale by the customer at a the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale by the customer at a flex display of a 50 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. On \$2.0138.00 includes first in the payment, Lessee responsible for maintenance, repairs, exersisive was remote paid by customer at a delitional. Total monthly payments are \$4.772.40. Option to purchase vehicle at lease end is \$11.496.80. Financing available through Honda Financial Services, Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payment and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be included in the amount financed.—Offer Expirices \$5/31/2018, Accordance teases that the sea taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be included in the amount financed.—Offer Expirices \$5/31/2018, Accordance teases this \$2.018 fees (\$5.018.00 fees (\$5.018.00 fees) (\$5.018.00 fees)

taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 05/31/2018 *NEW CLARS; PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY, PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. *0.9% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALIFY AND APPROVED CREDIT, THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS, PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY, RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

Compramos autos!



Especial de la Semana 2004 JEEP LIBERTY

Limited, automatico PRECIO \$4,991 \$5,991



2006 HONDA CIVIC coupe, LX, automatico PRECIO ESPECIAL

\$5,491



2006 HONDA CIVIC Sedan, EX, Automatico PRECIO ESPECIAL AMAR









Sales

















Parts Dep

(703) 533-9700BillPageHonda.com

*USED CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

Son probados a 31 grados Fahrenheit bajo cero

Dos Hyundai pasan test de frío extremo

Versiones Kona Eléctrica y Nexo de hidrógeno soportaron sin problemas el prolongado examen cerca del Círculo Ártico.



El Hyundai Kona Electric tiene un rango de independencia de hasta 292 millas, superior al Bolt de Chevrolet. Es una SUV ideal para las jóvenes parejas recién casadas.

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

os modelos Hyundai Kona y Hyundai Nexo fueron sometidos a una exigente prueba de manejo, al ser conducidos a 31 grados bajo cero en el Centro de Pruebas de Arjeplog, Suecia, como una demostración más de la efectividad de los sistemas de propulsión alternativos del fabricante coreano.

Debido a que uno de los grandes retos de la movilidad eléctrica es garantizar el óp-

sistema en condiciones extremas, Hyundai invierte millones de dólares en sus procesos de investigación y desarrollo alrededor del mundo.

El pasado 1 de marzo, el Hyundai Kona Electric y el Hyundai Nexo Fuel Cell Hydrogen compartieron las pistas congeladas en el Hyundai Mobis Proving Grounds de Arjeplog, Suecia, en una jornada en que la temperatura promedio fue de -31 grados Fahrenheit (-35 Grados C).

El lugar está a solo una hora de viaje por tierra del Círculo Ártico, lo que da una idea de coches durante la prueba.

Como se puede observar en un video preparado por el fabricante, los dos modelos superaron sin problemas el frío extremo y demostraron su capacidad de manejo bajo cualquier tipo de condiciones.

Efectiva ingeniería

El Hyundai Kona Electric, que debutó en el Auto Show Ginebra 2018, tiene un rango de independencia de hasta 292 millas, según los primeros datos revelados antes de su salida a la venta.

Bajo condiciones de frío extremo, la efectividad del



las más frígidas temperaturas en una prueba de conducción.



En pleno proceso de recarga eléctrica, un modelo SUV Hyundai Kona poco antes de su presentación en el Auto Show de Nueva York de este año.

variar, pero los ingenieros de Hyundai han logrado superar esos obstáculos.

El Hyundai Kona Electric se ofrecerá en dos versiones con uno de los motores eléctricos más potentes del mercado y una amplia gama de funciones de conectividad, así como tecnologías de seguridad activa y asistencia para la conducción.

Con esta combinación, Hyundai fusiona las dos tendencias más populares en el mercado: la eco-movilidad y el estilo SUV.

 ${\tt El \, rango \, de \, in dependencia}$ por carga de batería anunciado por Hyundai se basa en el protocolo WLTP (Worldwide Light Vehicles Test Procedures), en el que el Chevrolet Bolt EV tiene un rango oficial de 240 millas, contra 238 millas según los cálculos oficiales de la Agencia de Protección al Medio Ambiente de Estados Unidos (EPA).

Por lo tanto, el Kona Electric tiene el potencial de convertirse en el vehículo eléctrico con más rango fuera de la línea de productos Tesla, incluyendo el esperado Tesla Model 3, que según la EPA tiene un rango de 310 millas por carga de batería para el modelo Long-Range. El Tesla Model S 100D alcanza hasta

Por su parte, el Hyundai NEXO, que saldrá a la venta en todo el mundo progresivamente en 2018, ofrece todas las ventajas que un vehículo de hidrógeno puede ofrecer; utilidad de un crossover compacto, manejo suave de un motor eléctrico y más avanzado en tecnología, conectividad y seguridad.

El NEXO es más grande, más seguro, más potente y con mayor autonomía que el Hyundai Tucson FCEV y tiene rango de autonomía de hasta 372 millas (596 kilómetros) más de 100 millas por encima de su predecesor.



(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817 Monte Open

El modelo Toyota Tacoma Limited 2018



Hermosa estampa de la Toyota Tacoma Limited, que llega totalmente renovada a los concesionarios de la marca.

Combina lujo y gran capacidad de trabajo

Popular pickup mediana demuestra sus cualidades durante prueba de manejo en las carreteras de Miami, Florida.

MIAMI **ESPECIAL**

a Toyota Tacoma Limited 2018 es el modelo de más alta gama de la nueva generación de pickups medianas del fabricante japonés, y por sus características de lujo y alto nivel de tecnologías de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad, sirve para el trabajo más duro o para una jornada de diversión con toda

Toyota rediseñó por completo la actual generación de la Tundra en 2016 y aunque no ha cambiado prácticamente en nada desde entonces, tiene todo para darle una dura batalla a los modelos de la competencia como la Chevrolet Colorado y su hermana gemela, GMC Canyon, que llegaron en 2015 para disputarle el No. 1 en un segmento que estuvo prácticamente abandonado

www.jimcolemantoyota.com

durante una década.

En la cabina se destaca la

pantalla a color de 4.2 pulgadas en el panel de instrumentos, desde donde se pueden controlar todos los sistemas de vehículo, desde el equipo de audio, hasta la navegación y las funciones del teléfono celular.

Además tiene un nuevo volante forrado en piel con controles del sistema de audio y control de crucero. En la consola central, la pantalla de siete pulgadas cuenta con una nueva interfaz para el sistema multimedia, y el cargador inalámbrico para dispositivos móviles y hasta una base para montar una cámara GoPro en el parabrisas para grabar todas las aventuras.

Durante nuestra prueba de manejo de una semana en Miami, la Toyota Tacoma Limited 2018, demostró que es una pickup que se puede disfrutar en cualquier condición de manejo; desde una jornada de trabajo pesado o una aven-

tura off-road.

Hay otras dos configura-

ciones de este modelo: To-

yota Tacoma Limited Double Cab, \$37,140; Toyota Tacoma Limited 4WD Double Cab, \$40,215

Ficha técnica

seis cambios).

■ Motor: V6, 3.5 litros. ■Transmisión: Automática de seis cambios (disponible con transmisión manual de

■Potencia: 278 caballos de fuerza.

■Aceleración o a 60 millas por hora: 7.3 segundos.

■ Rendimiento de gasolina: Hasta 18 millas por galón en ciudad y 22 en carretera.

■Capacidad de remolque: De 6,400 a 6,700 libras.

■ Ruedas: 18" diámetro, 7.5" de ancho.

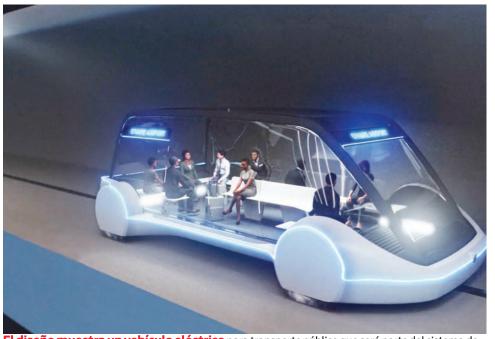
■ Precio base (MSRP):

\$37,140. ■ Precio total del modelo del Test Drive con equipo op-

■ Modelos de la competencia: Chevrolet Colorado, GMC Canyon, Honda Ridgeline.

cional: \$41,953.

Lo construirá firma de Elon Musk



El diseño muestra un vehículo eléctrico para transporte público que será parte del sistema de transporte subterráneo de alta velocidad que trasladará a pasajeros del centro de Chicago al aero-

Chicago: tren súper veloz al aeropuerto

Llevará en pocos minutos a los pasajeros desde la ciudad, viajando bajo tierra a 240 kilómetros por hora.

CHICAGO

he Boring Company, fundada por el director general de Tesla, Elon Musk, fue seleccionada para construir un sistema de transporte subterráneo de muy alta velocidad que llevará a pasajeros desde el centro de Chicago hasta el aeropuerto internacional O'Hare en cuestión de minutos.

Cada vehículo eléctrico del sistema de túneles propuesto llevará de ocho a 16 personas y viajará a velocidades de entre 200 y 240 kilómetros por hora (125 y 150 millas por hora), dijo la compañía en su portal.

La compañía dijo que financiará el proyecto en su totalidad y planea recibir ingresos de la venta de boletos y publicidad. No se ha dado a conocer información sobre los costos de construcción ni cuándo iniciará.

"Ni nuestro alcalde, ni Elon Musk son pacientes, así que esperamos comenzar las negociaciones de inmediato y la construcción lo más pronto posible", aseveró el jueves Robert Rivkin, vicealcalde de Chicago.

Al anunciar el acuerdo el miércoles por la noche, Adam Collins, portavoz del alcalde Rahm Emanuel, dijo que el trayecto tardará unos 12 minutos. Actualmente, tarda aproximadamente 40 minutos hacer el viaje desde Chicago al aeropuerto en tren y, por carretera, puede tardar aún más.

"Al unir más los motores económicos de Chicago, se mantendrá a la ciudad en la avanzada del progreso, creará miles de trabajos bien remunerados y fortalecerá nuestra gran ciudad para generaciones futuras", dijo Emanuel. "Este proyecto transformador ayudará a Chicago a escribir el próximo capítulo de nuestro legado de innovación e invención".

Rivkin dijo que el pasaje costará entre 20 y 25 dólares, mucho menos que un viaje en taxi desde y hacia el aeropuerto. Un boleto de tren en Blue Line cuesta 5 dólares.

El verano pasado, Musk habló de un posible proyecto subterráneo de alta velocidad entre Washington y Nueva

Por primera vez en 15 años, la compañía de autos eléctricos de Musk, Tesla Inc., tuvo problemas el año pasado para obtener ganancias de sus operaciones. Musk anunció el martes que Tesla va a despedir a unos 3.600 trabajadores como parte de las medidas de reducción de costos.

Los despidos equivalen aproximadamente a 9% de su fuerza laboral de 40.000, agregó.

Saffor Hyundai of Springfield



BIENVENIDO TAX ID!

· MAL CRÉDITO · NO CRÉDITO · BANCARROTA NO IMPORTA, TODOS CALIFICAN!



HYUNDAI GENESIS » \$15,000



HYUNDAI **ELANTRA SE** » \$11,000



HYUNDAI **ELANTRA LIMITED** » \$13,000



HYUNDAI ELANTRA LIMITED HYUNDAI ELANTRA LIMITED HYUNDAI ELANTRA » \$12,000



» \$**13.589**





HYUNDAI **ELANTRA** » \$12,500





CHEVROLET CRUZE » \$**13,349**



CHEVROLET MALIBU » \$15,000



DODGE DART » \$12,000



NISSAN **ALTIMA** » \$13,000

..... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

03) 776-904

SaffordHyundai.com 7615 Loisdale Rd., Springfield, VA 22150



*Payments based on 72 months@ 6.9% APR based on \$17.00 per thousand financed on approved credit with \$1000 down, plus taxes tags & \$589 processing fee. Visit dealer to complete details.







NO CRÉDITO MAL CRÉDITO BANCARROTA NO HAY PROBLEMA!

Pregunte por TONY'S TAX ID PROGRAM!



2018 Toyota COROLLA LE

36 MONTHS DUE AT SIGNING 2018 Toyota RAV4 LE

36 MONTHS **DUE AT SIGNING** **LEASE** 2018 Toyota TACOMA

36 MONTHS **DUE AT SIGNING**

























and many more to choose from!



OurismanFairfaxToyota.com (703) 359 - 1010

10287 Fairfax Boulevard Fairfax, VA 22030







Por la serie NASCAR Xfinity

Allgaier logra la victoria en lowa con un Chevy

Vence todos los desafíos que se le presentaron y al final deja atrás al Toyota de Christopher Bell, su más encarnizado rival.

EN ESPAÑOL.COM ESPECIAL

ustin Allgaier dominó las 250 millas de Iowa tras ganar las tres etapas de la carrera, liderar 182 vueltas y contener los ataques de Christopher Bell en las vueltas finales de la carrera celebrada en el circuito de Iowa, en Newton, para lograr su segunda victoria de la temporada.

Al timón de su coche Chevrolet, Allgaier enfrentó diferentes retos a lo largo de la

RESULTADOS **DE LA IOWA**

Los diez primeros entre 40 pilotos participantes en las 250 Millas de Iowa.

1. (11) Justin Allgaier, Chevrolet, 250.

2. (39) Christopher Bell, Toyota, 250. 3. (2) Daniel Hemric,

Chevrolet, 250. 4. (5) Cole Custer, Ford,

5. (3) Brandon Jones, Toyota, 250.

6. (9) Riley Herbst(i), Toyota, 250.

7. (17) Ty Majeski, Ford,

8. (7) Tyler Reddick, Chevrolet, 250.

9. (12) Matt Tifft,

Chevrolet, 250. 10. (8) Kaz Grala, Ford,



Justin Allgaier celebra en la meta tras ganar la carrera por la serie NASCAR Xfinity el domingo 17 en el circuito de Iowa, en Newton, Iowa. FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

jornada, desde superar a Austin Cindric, quien arrancó de la Pole Position, para ganar la primera etapa, y luego a Daniel Hemric en la Etapa 2. En la última etapa, el duelo fue con Bell, quien luchó hasta el final pero no lo pudo superar.

Fue la 7ma. victoria en la carrera de Allgaier en la Xfinity Series, que le dio siete puntos para los Playoffs, tras perder los beneficios de su victoria el mes pasado en

Belltuvo que arrancar desde el fondo del pelotón en su Tovota No. 20 del equipo Joe Gibbs Racing debido a que no superó la inspección previa a

TOWA SPEEDWAT

Emocionado, Justin Allgaier levanta el gran trofeo por su triunfo en el circuito de Iowa, por la serie NASCAR Xfinity.

FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

El coche Chevrolet piloteado por Justin Allgaier cruza la meta en el circuito de Iowa en Newton, el

la clasificación. Para la vuelta 28 ya estaba en el Top 10., Hemric fue 3ro., seguido por Cole Custer y Brandon Jones para completar el Top 5.

El veterano Elliott Sadler mantuvo el liderato de la Clasificación de Pilotos con 4 puntos de ventaja sobre Custer y 7 sobre Hemric.

La Xfinity Series tendrá una semana de descanso antes de regresar a la acción en el Chicagoland Speedway, el 30 de junio con la Overton's 300.

En las 200 millas

En otra carrera, previa a la de 250 millas, Brett Moffitt, el piloto nativo de Iowa, lideró 76 vueltas en la M&M's 200 de la serie NASCAR Camping World Truck, y tuvo que contener el último y enérgico ataque de Noah Gragson para ganar el sábado 15 en la noche en el mismo circuito de Iowa.

FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

Gragson tomó el carril interno en la curva 4 de la última vuelta y adelantó a Moffitt, pero perdió el control, hizo contacto con el muro exterior y le permitió a Moffitt retomar la punta para cruzar la meta en primer lugar y lograr su segunda victoria de la temporada 2018 y tercera en la serie Truck.

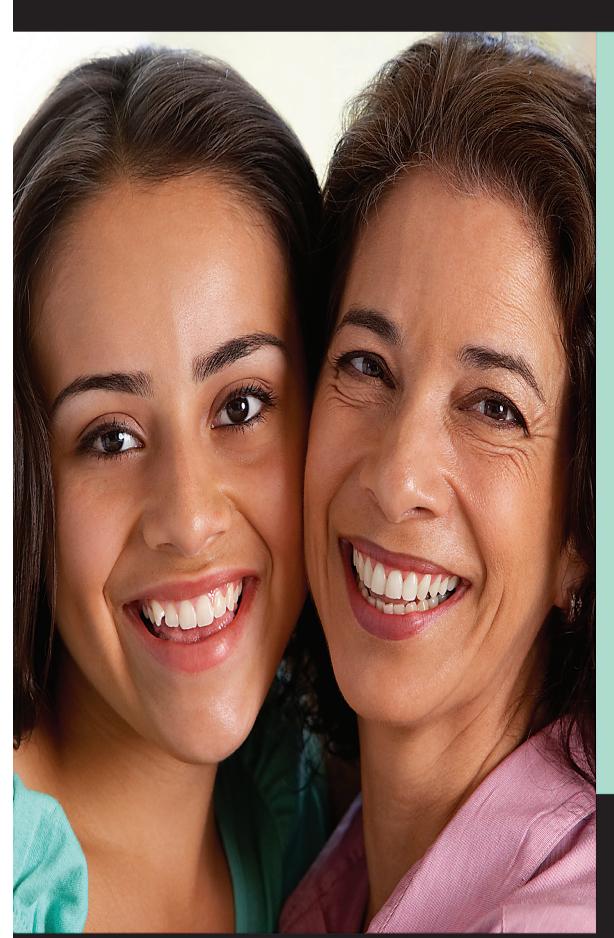
Harrison Burton de 17 años, fue 3ro., en su mejor resultado en la Truck Series, seguido por David Gilliland y Johnny Sauter para completar el Top 5.

Sauter, el líder de la Clasificación de Pilotos, mantuvo una ventaja de 71 puntos sobre Gragson.

Jesse Little fue 6to., seguido por Cody Coughlin, Christian Eckes, Stewart Friesen y Myatt Snider para completar el Top 10.

John Hunter Nemechek, ganador de la carrera del año pasado, adelantó a Matt Crafton a 10 vueltas del final de la primera etapa para llevarse la victoria parcial en las primeras 60 vueltas. Friesen ganó la Etapa 2.

Los dos ganadores de las primeras dos etapas se vieron involucrados en el accidente ocurrido en la vuelta 135, lo que los dejó fuera de pelea por la victoria



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes 1-877-569-8474

Formidable debut del piloto español en legendaria carrera de resistencia

Alonso y Toyota ganan en Le Mans

Se acerca a su meta por una Tercera Corona. Integró equipo con japonés Kazuki Nakajima y el suizo Sebastien Buemi.

AGENCIAS

ernando Alonso, dos veces campeón de la Fórmula Uno, debutó en las 24 Horas de Le Mans y se llevó el domingo la victoria en esta clásica competición automovilística de resistencia para acercarse a una Triple Corona no oficial del automovilismo.

El español hizo equipo con el japonés Kazuki Nakajima y con el suizo Sebastien Buemi para completar 388 vueltas en su Toyota híbrido. Superaron por dos vueltas a Mike Conway, Kamui Kobayashi y el argentino José María López, quienes se alternaron para conducir el otro Toyota híbrido.

Alonso está ahora a un paso de igualar al británico Graham Hill, quien logró la llamada Triple Corona, un título no oficial que incluye triunfos en Le Mans, el Gran Premio de Mónaco y las 500 Millas de Indianápolis. Alonso ha ganado dos veces en Mónaco.

pitieron en la 86ta edición de la carrera.

Análisis de la carrera Logro histórico para Fer-

nando Alonso. El piloto español, que corrió con el Toyota TSo50 junto con Nakayima y Buemi, consigue así la corona de Le Mans. Yatiene Le Mans, el Gran Premio de Mónaco de F1 y le falta la victoria en las 500 Millas de Indiánapolis.

Fernando Alonso terminó su participación en la vuelta 347. El piloto asturiano entregó entonces el coche a su compañero Kazuki Nakajima para que el piloto japonés corriese la última tanda y aprovechase la clara ventaja como líder para entrar con el prototipo Toyota TS050 en la meta. Y así lo hizo.

Alonso, sobre si es consciente de que la actuación de madrugada, en las que rebajó la diferencia de 93 segundos en las 43 vueltas que dio, le acerca al nivel de piloto completo que aspira ser, respondió: "Yo soy consciente, porque desde Daytona, desde enero, llevo



Los pilotos Fernando Alonso (izq.), Sebastien Buemi y Kabuki Nakajima, del equipo Toyota Gazoo Racing, celebran levantando sus trofeos el domingo 17 en Le Mans. Lograron una trascendental victoria en la épica carrera que dura 24 horas.



Los coches Toyota TS050 Hybrid No7 y Toyota TS050 Hybrid No8, ambos del equipo Toyota Gazoo Racing, cruzan la meta el domingo 17, para llegar en segundo y primer puesto, respectivamente, en las 24 Horas de Le Mans. FOTO: THIBAULT CAMUS AP

Rodeados por cientos de seguidores, los pilotos del equipo Toyota Gazoo Racing, con Fernando Alonso (al centro), aparecen sobre el coche Toyota TS050 Hybrid número 8 que se alternaron para conducir en las 24 Horas de Le Mans, Francia, el domingo 17. FOTO: THIRALII T CAMLIS AP

"¡Le Mans una vez al año no es suficiente! Debe correrse cada tres semanas", bromeó el español, que parecía estar en problemas cuando Buemifue sancionado por correr en una zona de adverten-

cia el sábado 16 por la noche. El auto de Alonso quedó más de dos minutos detrás del otro Toyota, pero el español logró recortar la diferencia durante la noche, colocando a Nakajima en posición de arrebatar la punta a Kobayashi el domingo por la mañana.

"Me sentí muy bien anoche", subrayó Alonso luego de su gran desempeño. "No sé cómo exactamente, pero pude hacer que los neumáticos funcionaran a nuestro favor en el momento correcto pese a la baja temperatura del aire. Nuestro ritmo ha sido bueno v también tuve suerte con el tráfico", añadió.

El ex campeón de la Fórmula Uno, Jenson Button, compitió por la escudería privada SMP, pero el auto no híbrido del británico enfrentó problemas con el motor que lo obligó a abandonar en la última hora.

Unas 60 escuderías com-

preparando esta carrera, con muchos días de simulador, de estudio, de trabajo con el equipo, muchos días de ensayos, de computación, de hacer test de 36 horas y ahora, aunque parezca fácil, es porque el equipo es mejor que los demás y eso no es casualidad".

dos vueltas del vencedor.

No obstante, antes de que éste cruzase la meta, y en la vuelta 359 (cuando Kobayashi pilotaba), el coche perdió potencia, reproduciéndose los momentos de pánico de 2016 cuando a falta de una vuelta Toyota perdió la victoria.

Es la primera victoria de Toyota en su vigésimo intento y el primer triunfo de un fabricante japonés desde que Mazda lo consiguió en 1991.

Toyota al fin

El equipo oficial Toyota rompió con una trayectoria repleta de infortunios en las 24 Horas de Le Mans y este domingo 16, en la edición 86, por primera vez logró la victoria, que llegó de la mano de un Toyota TS050 Hybrid.

Además de ganar con el coche número 8 (388 vueltas), el de Alonso, Toyota también logró un doblete, ya que el #7, integrado por el británico Mike Conway, el japonés Kamui Kobayashi y el argentino José María 'Pechito' López, entró en segunda posición, a

Al final, todo quedó en un error del equipo por calcular mal el consumo de gasolina, que le hizo dar una vuelta más de lo que correspondía a un

paso muy lento. Igual que hiciese el pasado iueves Toyota en la tercera y última jornada de entrenamientos oficiales, en la que logró la 'pole', el equipo japonés hizo otro doblete, con el que rompe la trayectoria perdedora en el circuito de La Sarthe y se alza por primera vez con las legendarias 24 Horas de Le Mans, que este año cumplían la edición 86.

\$0 DOWN! Based on approved credit **NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!**

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO
✓ NO CRÉDITO

2017 KIA **FORTE**



2004 TOYOTA RAN4 4WD KLE SUN 2006 BMW 3251 SEDAN

"Una de las carreras más emocionantes"

AFIRMA DIRECTOR MUNDIAL DE EMPRESA PATROCINADORA

BUSINESS WIRE ESPECIAL

no de los patrocinadores del piloto español Fernando Alonso, el Citi Private Bank, lo felicitó calurosamente por su impresionante victoria en las 24 horas de Le Mans el pasado fin de semana.

Alonso, quien también es bicampeón mundial de Fórmula Uno, ganó el mes pasado las Seis Horas de Spa-Francorchamps. En enero debutó en la Rolex 24 en Daytona. Anteriormente participó en las 500 millas de Indianápolis en mayo de 2017.

Junto a las 500 Millas de Indianápolis y el Gran Premio de Mónaco, Le Mans representa un tercio de "la Triple Corona del Automovilismo". Después de haber ganado en Mónaco dos veces, Alonso apunta a convertirse en el segundo piloto en la historia en completar la Triple Corona.

"En Le Mans, Fernando corrió una de las carreras más emocionantes que he visto en mi vida. Su sorprendente manejo nocturno probablemente será una de las mayores victorias en la historia del automovidirector mundial de Citi Private Bank.

"Fernando demuestra un impulso implacable por lograr la excelencia. Esto, sumado a su humildad y profesionalismo, lo convierten en una ventaja para cualquier equipo e ilustra los estándares de liderazgo de los que nos enorgullecemos. Para nosotros es un honor poder acompañarlo en su carrera", añadió.

Dicho patrocinador es uno de los bancos privados más pujantes del mundo y se dedica a prestar servicios de administración patrimonial a individuos y familias ricas, con servicios de banca privada personalizada que trascienden las fronteras. Administra cerca de \$460 mil millones en activos internacionales y la franquicia incluye 48 sucursales, que atienden a clientes en 116 países.

Además ayuda a los clientes a crecer y preservar su patrimonio, hacer que el efectivo trabaje más, preservar herencias y responde a las necesidades de los negocios familiares con su asesoramiento objetivo y una plataforma de inversión de arquitectura verdaderamente abierta.





PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY, VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.







Jeep











New 2018 Chrysler **Pacifica** MSRP STARTING AT _{\$}26,995*



New 2018 **Dodge Charger**

MSRP STARTING AT \$28,495*



New 2018

MSRP STARTING AT \$25,995*

New 2018 **Dodge Durango** MSRP STARTING AT \$29,995*



Jeep

New 2018 Jeep Cherokee





New 2018 Jeep Grand Cherokee MSRP STARTING AT \$30,595*



New 2018 Jeep Wrangler MSRP STARTING AT \$26,995*





New 2018 Ram 1500





New 2018 Ram ProMaster City MSRP STARTING AT \$23,495



New 2018 Ram 2500 MSRP STARTING AT \$32,545*



HONDA PILOT, EXL. Automatico, 1 solo dueño



FORD F-150 Automatico, 1 solo dueño, V6





Express, automatico, 1 solo dueño



NISSAN ARMADA PLATINUM

Automatico, 1 solo dueño

CHEVROLET SILVERADO



KIA OPTIMA LX, Automatico, 50k

DODGE GRAND CARAVAN

American Value PKG, 1 solo dueño



GMC SIERRA 2500HD, Denali, automatico,43k

SE, Automatico, 1 solo dueño

TOYOTA CAMRY



FORD EXPLORER

XLT auto., 4 ptas ventanas eléctricas

RAM 1500 Tradesman Automatico, 1 solo dueño, CERTIFICADO

Tradesman, automatico, 1 solo dueño

HYUNDAI TUCSON ECO, Automatico, 1 solo dueño FORD FUSION SE, Automatico, 4cyl



DODGE CHALLENGER RT, Scat Pack, Manual

NISSAN ROGUES Automatico, l solo dueño ventanas electricas



GMC ACADIA Limited, automatico, 1 solo dueño



CHEVROLET SILVERADO 1500 LT, Automatico, 1 solo dueño



Lariat, 1 solo dueño, Automatico, v6



TOYOTA RAV4 LE, 1 Solo dueño, automatico, 4CYL

CHRYSLER PACÍFICA

Touring, auto. ventanas eléctricas



DODGE GRAND CARAVAN GT, Automatico, 1 solo dueño





and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.





Carlos Mendez 571-533-9911



Josue Febres



Kelly Cordova





Ana Alfaro Jackie Monge









LustineDodgeJeep.net 14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191 (703)810-7051